



www.diabforum.hu



## CUKORBETEG VAGYOK

Rosszullét, abnormális viselkedés vagy ájulás esetén, etessenek velem cukrot vagy itassanak meg erősen cukrozott itallal. Ha nem tudék nyelni, vagy nem térnék magamhoz hamarosan, azonnali glucagon injekcióra van szükségem. Ez esetben kérem hívjon orvost, vagy mentőt és lehetőleg értesítse családomat.

Telefon:

| Nevem:



www.diabforum.hu



## I AM A DIABETIC

In case I seem to be ill or behave abnormally or lose consciousness, give me some sugar or something very sweet to drink. If I can't swallow or if I don't regain consciousness quickly I need a glucagon injection. Therefore please, get in touch with my family or a doctor or have me brought to a hospital.

Phone:

| My name:



www.diabforum.hu



## ICH BIN ZUCKERKRANK

Im Fall von Unwohlsein, anormalem Verhalten oder Bewußtseinsverlust geben Sie mir bitte mehrere Stücke Zucker zu essen, Bonbons, Brot oder ein sehr süßes Getränk. Wenn ich nicht schlucken kann oder nicht sehr schnell zu mir komme, sollte man mir umgehend Glukagon injizieren. Dazu benachrichtigen Sie meine Familie oder einen Arzt oder lassen Sie mich sofort ins Krankenhaus bringen.

Telefon:

| Mein Name:



www.diabforum.hu



## JE SUIS DIABÉTIQUE

En cas de malaise, de comportement anormal ou d'évanouissement veuillez me donner du sucre, de bonbons, du pain ou une boisson très sucrée. Si je ne peux plus avaler ou si je ne reprends pas connaissance rapidement, on doit me donner une injection de glucagon. Veuillez avertir ma famille ou un docteur ou bien me transporter d'urgence à l'hôpital.

Téléphone:

| Mon nom:



www.diabforum.hu



## JEG HAR SUKKERSYGE

Skulle jeg faa et ildebefindende, opføre mig paa unormal maade eller besvime, bedes De give mig et stykke eller en meget sødet drik. Hvis jeg ikke kan synke eller hvis jeg ikke hurtigt kommer til bevidsthed bedes De tilkalde laegen for at give mig en glucagon indsprøjtning, eller hurtigst muligt faa mig bragt paa hospitalet.

Telefon:

| Mit navn:



www.diabforum.hu



## MINULLA ON SOKERITAUTI

Jos tapaata minut huonovointisena, sekavana tai tiedottomana, yritä syöttää minulle muutamia sokeripaloja, makeisia, leipää tai sokeripitoista juomaa. Jollen pysty nielemään tai en hyvin pian tule tajuihini, tarvitsen välittömästi Glucagon-ruiskeen. Ota yhteys perheeseeni tai lääkäriin tai toimita minut viipymättä sairaalaan.

Puhelin:

| Nimeni:



www.diabforum.hu



## IK BEN SUIKERPATIENT

Als ik onwel wordt, me abnormaal gedraag of flauw val, geef me dan suiker of een sterk gesuikerde drank. Als ik niet kan inslikken of niet snel bijkom, moet men meteen mij een glucagon injectie geven. In dit geval, waarschuw mijn familie, een geneesheer of vervoer mij onmiddellijk naar een ziekenhuis.

Telefoon:

| Mijn naam:



www.diabforum.hu



## SONO DIABETICO

In caso di malore, di comportamento anormale o di svenimento fatemi prendere zucchero o una bevanda assai zuccherata. Se non sono in grado in inghiottire o se non riprendo rapidamente i sensi e il caso di farmi immediatamente una puntura di glucagon. A tale scopo avvertite mia familia, o un medico, o fatemi trasportare all'ospedale.

Telefono:

| Il mio nome:



www.diabforum.hu



## EU SOU DIABÉTICO

Em caso de mau estar, comportamento anormal ou desmaio, dê-me açúcar ou uma bebida muito açucarada. Se eu não poder engolir ou se não recuperar rapidamente, agradecia que me dessem uma injeção de glucagon. Para isso informem a minha familia, chamem um médico ou transportem-me de urgência a um hospital.

Telefone:

| Meu nome:



www.diabforum.hu



## SOY DIABÉTICO

En caso de mareo, de comportamiento anormal, o de pérdida de conocimiento, hágaseme absorber azúcar o alguna bebida muy azucarada. Si me fuera imposible tragar, o si no recobrara rápidamente el conocimiento conviene hacerme en seguida una inyección de glucagon. Para ello, prevengase inmediatamente a mi familia, a un médico, o hágaseme transportar con toda urgencia al hospital.

Teléfono:

| Mi nombre:

Német nyelven

Dán nyelven

Holland nyelven

Portugál nyelven

Angol nyelven

Francia nyelven

Finn nyelven

Olasz nyelven

Spanyol nyelven